



Пылесос Шаңсорғыш

RU	Руководство по эксплуатации	4-11
KZ	Пайдалану және қызмет көрсету бойынша нұсқаулық	12-19

VC 30 RL Auto clean

Сервисное обслуживание

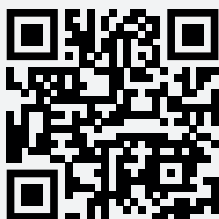
Для получения информации по вопросам технического обслуживания изделия обращайтесь в специализированные сервисные центры. Полный список авторизованных сервисных центров, предоставляющих услуги по ремонту и обслуживанию, доступен на официальном сайте:

- altecو.hk/info/service.html

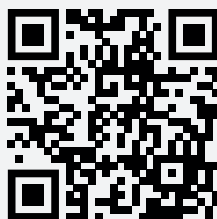
Сервистік қызмет көрсету

Өнімге техникалық қызмет көрсету мәселелері бойынша ақпарат алу үшін мамандандырылған сервистік орталықтарға хабарласыңыз. Жөндеу және қызмет көрсету қызметтерін ұсынатын уәкілетті қызмет көрсету орталықтарының толық тізімі Ресми сайтта қол жетімді:

- altecو.hk/info/service.html



Россия



Қазақстан

Xizmat ko'rsatish

Mahsulotga texnik xizmat ko'rsatish bo'yicha ma'lumot olish uchun ixtisoslashgan xizmat ko'rsatish markazlariga murojaat qiling. Ta'mirlash va texnik xizmat ko'rsatadigan vakolatli xizmat ko'rsatish markazlarining to'liq ro'yxati rasmiy veb-saytda mavjud:

- alteco.hk/info/service.html

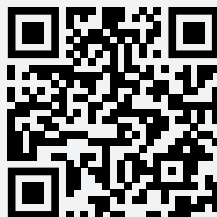
Тейлөө кызматы

Продукцияны тейлөө боюнча маалымат алуу үчүн атайын тейлөө борборлоруна кайрылыңыз. Оңдоо жана тейлөө кызматтарын көрсөткөн ыйгарым укуктуу тейлөө борборлорунун толук тизмеси расмий сайтта жеткиликтүү:

- alteco.hk/info/service.html



O'zbekiston



Кыргызстан



Внимательно прочтите данную инструкцию перед использованием прибора и убедитесь, что вы полностью её понимаете

Сохраните данное руководство

Меры безопасности

1. Не используйте в зонах с горючими жидкостями, газами или во взрывоопасных зонах, защищайте от возгорания.
2. Перед чисткой или ремонтом выключите прибор и выньте вилку из розетки, чтобы избежать возгорания
3. Шланг и корпус могут накапливать электростатический заряд — соблюдайте осторожность
4. Не наступайте и не тяните за складной шланг. При повреждении шланга не продолжайте его использовать. Не воздействуйте на шланг тяжёлыми или острыми предметами.
5. Не допускайте зажатия сетевого шнура в дверном проёме и не тяните пылесос за шнур. Берегите шнур от повреждений.
6. Для обеспечения собственной безопасности при использовании держите корпус подальше от всасывающего устройства пылесоса или рабочих частей
7. Не ставьте машину целиком в воду, не прикасайтесь к вилке мокрыми руками или влажным полотенцем во избежание поражения электрическим током
8. Напряжение должно соответствовать напряжению источника питания, не используйте устройства, выходящие за пределы диапазона напряжений
9. Перед впитыванием воды, пожалуйста, снимите мешки для сбора пыли, фильтры, используйте губчатый фильтр
10. Поддерживайте чистоту, когда в резервуаре много пыли

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

1. Не допускайте попадания стекла, гвоздей, утюга и других острых предметов в шланг, корпус, иначе это может привести к повреждению шланга, фильтровального мешка и т.д.
2. Не всасывайте горячие, огнезащитные и едкие, легковоспламеняющиеся и взрывоопасные предметы, избегайте риска пожара или поражения электрическим током
3. Всасывание волос, бумаги, цемента, извести, шпаклёвочной пыли и липких предметов может привести к засору пылесоса и его перегреву.
4. Не используйте пылесос в течение длительного времени, когда воздухозаборник заблокирован, в противном случае это приведет к повреждению пылесоса.

5. Прекратите использование, если издаётся ненормальный звук, проверьте и очистите
6. Пожалуйста, не позволяйте детям использовать принадлежности для пылесоса в качестве игрушки, чтобы предотвратить несчастный случай
7. При высокой потребляемой мощности используйте отдельный удлинитель с распределителем, чтобы предотвратить возгорание
8. Отключайте вилку от розетки после использования. Не оставляйте устройство без присмотра во время работы
9. Не держите пылесос или шнур питания вблизи источников нагрева, берегите их от возгорания
10. Не используйте поврежденный шнур и вилку, если они сломаны, их необходимо починить профессионалам

Важные указания по технике безопасности:

Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить специальным шнуром или узлом, который можно приобрести у производителя или его сервисного агента.

Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под наблюдением или проинструктированы относительно использования устройства лицом, ответственным за их безопасность. Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с прибором.

Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должны производиться пользователем без соблюдения инструкций

Эксплуатация

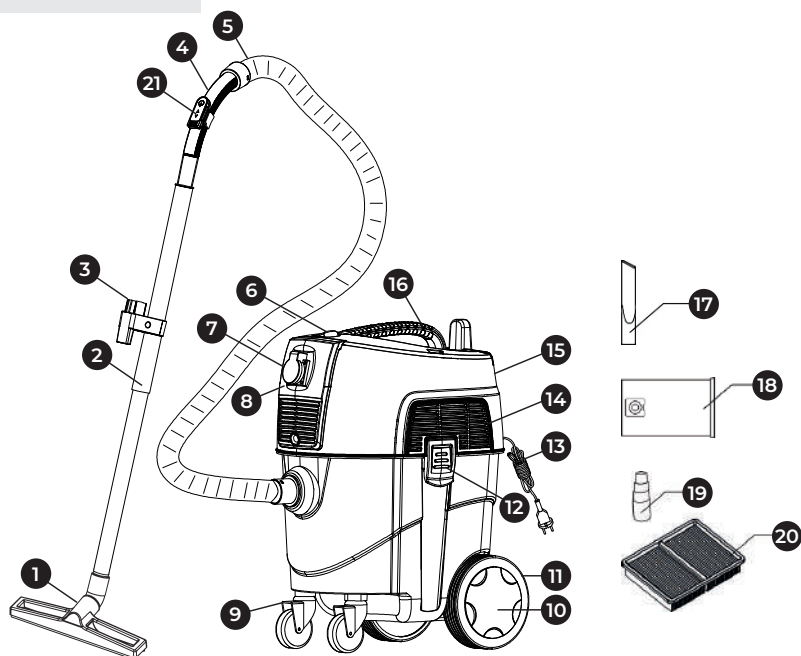


рис. 1

- | | |
|--------------------------|------------------------------------|
| 1. Напольная насадка | 12. Защелка замка |
| 2. Телескопическая труба | 13. Шнур питания |
| 3. Крюк | 14. Воздуховыпускная пластина |
| 4. Соединитель шланга | 15. Крышка |
| 5. Шланг | 16. Ручка |
| 6. Переключатель | 17. Маленькая насадка |
| 7. Электрическая розетка | 18. Тканевый мешок |
| 8. Панель | 19. Адаптер для электроинструмента |
| 9. Роликовое колесо | 20. Плоский фильтр |
| 10. Защитная пластина | 21. Дистанционное управление |
| 11. Большое колесо | |

Технические данные

Характеристики	VC 30 RL Auto clean
Номинальное напряжение, В	220–240
Номинальная частота, Гц	50/60
Номинальная мощность, Вт	1600
Вакуум, кПа	≥17

Эксплуатация

1. Отпустите фиксатор, чтобы открыть корпус, выньте колеса и принадлежности.

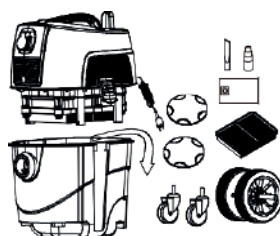


рис. 2

2. Установите две накладки на большое колесо соответственно.

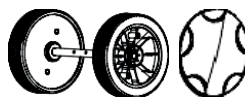


рис. 3

3. Разместите прокладки по одной с каждой стороны оси. Когда два отверстия на оси колеса совпадут с двумя стойками на цилиндре, с усилием надавите на них.

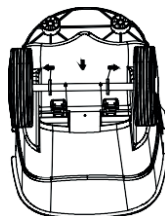


рис. 4

4. Плотно прижмите, чтобы установить два роликовых колеса в отверстия.

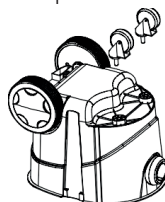


рис. 5

5. Установите насадку и зафиксируйте её

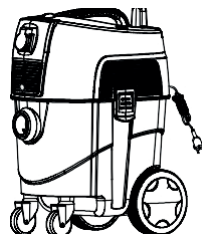


рис. 6

6. Вставьте соединитель шланга во всасывающее отверстие машины, поверните его по часовой стрелке, вставьте колено в металлическую трубу, а другой конец металлической трубы вставьте в напольную насадку

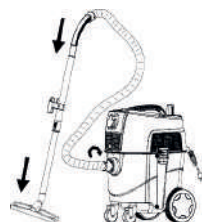


рис. 7

7. При выборе положения переключателя «I» пылесос работает одновременно с электроинструментом. После выключения инструмента пылесос также отключается.

При выборе положения «I» работает только пылесос, электроинструмента не включается.

При выборе положения «O» ни пылесос, ни инструмент не работают — питание отключено.

Отключайте электрический инструмент перед подключением и регулировкой переключателя VC.

Максимальная нагрузка на электрический инструмент — 2000 Вт.

Обратите внимание: во время работы машины функция автоматического встряхивания пыли будет включаться каждые 20 секунд, и вы будете слышать соответствующий звук. Это нормальное рабочее состояние, так что вам не о чем беспокоиться.

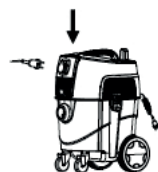


рис. 8

8. После использования переведите переключатель в положение «О» (выключено).

Гнездо на телескопической трубе вставляется в разъем на головке машины, а другие принадлежности могут быть вставлены в другие гнезда для принадлежностей.

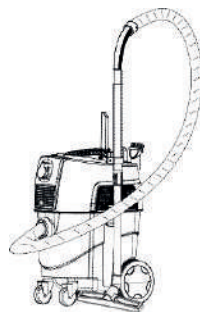


рис. 9

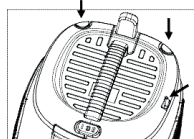


рис. 10

Для замены пылесборника

ЕСЛИ пылесборник полон, пожалуйста, опорожните его как можно скорее

9. Расстегните защелку и снимите верхний кожух в сборе



рис. 11

10. Уберите мусор

а. Мешок для сбора пыли вынимается и выбрасывается в мусорное ведро (если оно оснащено бумажными пакетами).

б. Выбросьте мусор в мусорное ведро



рис. 12

11. Поверните против часовой стрелки, как показано на рисунке, чтобы освободить 6 фиксирующих крючков и вынуть плоский фильтр.

Обратите внимание: при установке плоского фильтра поверните фиксатор в противоположном направлении

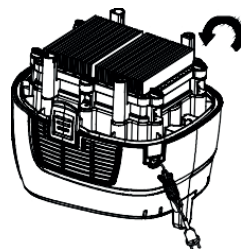


рис. 13

12. Промойте фильтр под проточной водой, а не щеткой.

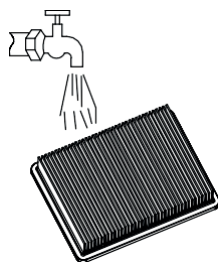


рис. 14

13. Фильтр можно сушить на солнце или естественным путем.

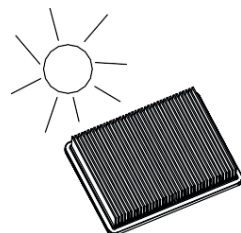


рис. 15

Функция дистанционного управления

Когда пылесос работает, пульт дистанционного управления можно использовать для управления запуском и остановкой двигателя, а также функцией регулирования мощности.

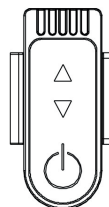


рис. 16

Техническое обслуживание

- Чтобы продлить срок службы, время однократного использования лучше составлять не более 20 минут.
- Чтобы продлить срок службы, после использования очистите корпус, фильтр и мешок для сбора пыли.
- Хорошо скрутите шнур питания, вставьте принадлежности в гнездо
- После каждого использования сливайте загрязнённую воду, чтобы избежать ржавления или коррозии бака.
- Протрите поверхность пылесоса сухой тканью, чтобы предотвратить попадание воды в пылесос, вызванное коротким замыканием и даже возгоранием пылесоса.

Общие указания по неисправностям

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Неисправность двигателя	1. Проверьте, правильно ли подключен штекер питания 2. Проверьте розетку, есть ли в ней электричество 3. Проверьте выключатель, включен ли он	1. Снова вставьте вилку в розетку 2. Убедитесь, что розетка подключена к электросети 3. Включите выключатель
Всасывание ослабело	1. Проверьте щетку, шланг и телескопическую трубку, не засорены ли они 2. Проверьте, полон ли мешок для сбора пыли 3. Проверьте фильтр, не заблокирован ли он	1. Устраните засоры 2. Очистите мешок для сбора пыли 3. Очистите фильтр
Выход горячего воздуха	1. Проверьте всасывание, в норме ли оно 2. Проверьте время использования, если оно превышает 20 минут	1. Выход горячего воздуха из пылесоса обусловлен теплопроводностью двигателя. Это нормальное явление, пожалуйста, продолжайте использование. 2. Пожалуйста, выключите, чтобы дать отдохнуть 20 минут перед повторным использованием.



Жұмысты бастамас бұрын осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықты сақтап, мұқият оқып шығыңыз!

Осы нұсқаулықты сақтаңыз.

Қауіпсіздік шаралары

1. Жанғыш сұйықтықтар, газдар немесе жарылысқа төзімді аймақтарда қолданбаңыз, өрттен қорғаңыз.
2. Т азалау немесе жөндеу кезінде құрылғыны өшіріп, өрттің алдын алу үшін ашаны розеткадан алыңыз
3. Шланг пен корпус электростатикалық зарядты сақтай алады — сақ болыңыз
4. Жиналмалы шлангты баспаңыз немесе тартпаңыз. Шланг зақымдалған кезде оны пайдалануды жалғастырмаңыз. Шлангты ауыр немесе өткір заттармен әсер етпеңіз.
5. Желілік сымды есікке қысып алмаңыз және шаңсорғышты сымнан алып тартпаңыз. Сымды зақымданудан сақтаңыз.
6. Өзіңіздің қауіпсіздігіңізді қамтамасыз ету үшін корпусы шаңсорғыштың сорғыш құрылғысы немесе жұмыс бөліктерінен аулақ ұстаңыз
7. Электр тогының соғуын болдырмау үшін машинаны толығымен суға салмаңыз, дымқыл қолмен немесе дымқыл сүлгімен ашаны ұстамаңыз
8. Кернеу қуат көзінің кернеуіне сәйкес келуі керек, кернеу диапазонынан тыс құрылғыларды пайдаланбаңыз
9. Суды сіңірмес бұрын шаң жинайтын қаптарды, сүзгілерді алып тастаңыз, губка сүзгісін қолданыңыз
10. Резервуарда шаң көп болған кезде тазалықты сақтаңыз

ЕСКЕРТУ!

1. Шыныдан, шегелерден, үтікпен және басқа да өткір заттардан шлангқа, корпусқа кіруден сақтаңыз, әйтпесе бұл шлангқа, сүзгі қапшығына және т. б. зақым келтіруі мүмкін.
2. Ыстық, отқа төзімді және күйдіргіш, жанғыш және жарылғыш заттарды сорып алмаңыз, өрт немесе электр тогының соғуы қаупінен аулақ болыңыз.
3. Шашты, қағазды, цементті, әкті, шаңды және жабысқақ заттарды сору шаңсорғыштың бітелуіне және оның қызып кетуіне әкелуі мүмкін.
4. Ауа сорғыш бітеліп қалған кезде шаңсорғышты ұзақ уақыт пайдаланбаңыз, әйтпесе бұл шаңсорғышты зақымдауы мүмкін.
5. Қалыпты емес дыбыс шықса, пайдалануды тоқтатыңыз, тексеріңіз және тазалаңыз.

6. Апаттың алдын алу үшін балаларға шаңсорғыш керек-жарақтарын ойыншық ретінде пайдалануға рұқсат бермеңіз.
7. Жоғары қуат тұтыну кезінде өрттің алдын алу үшін таратқышы бар бөлек ұзартқыш сымды қолданыңыз.
8. Пайдаланғаннан кейін ашаны розеткадан ажыратыңыз. Жұмыс кезінде құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз.
9. Шаңсорғышты немесе қуат сымын жылу көздеріне жақын ұстамаңыз, оларды өрттен сақтаңыз.
10. Зақымдалған сым мен шанышқыны пайдаланбаңыз, егер олар сынған болса, оларды кәсіпқойлар жөндеуі керек.

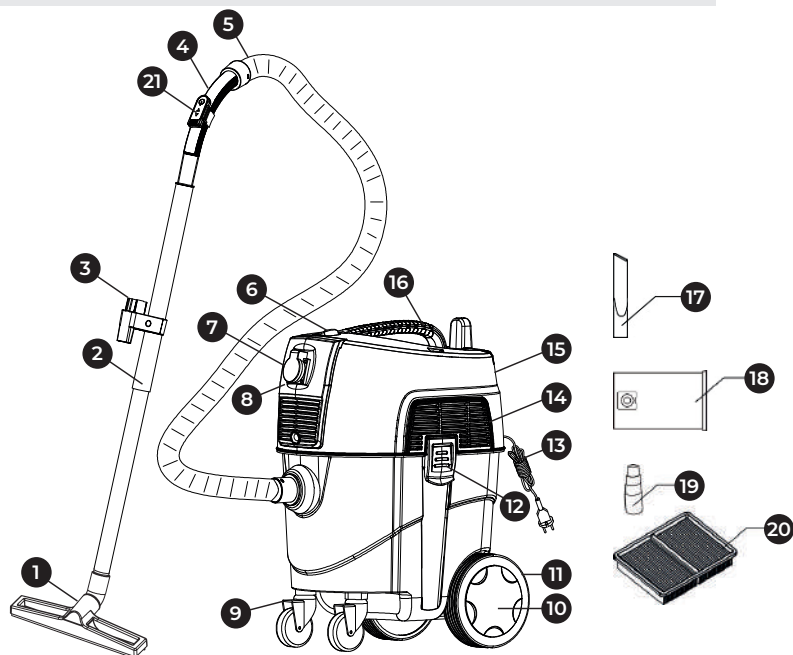
Қауіпсіздік туралы маңызды нұсқаулар:

Егер қуат сымы зақымдалған болса, оны өндірушіден немесе оның қызмет көрсету агентінен сатып алуға болатын арнайы сыммен немесе түйінмен ауыстыру қажет.

Бұл құрылғы физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті шектеулі адамдардың (балаларды қоса алғанда), сондай-ақ олардың қауіпсіздігі үшін жауапты адамның құрылғыны пайдалануына қатысты бақылауда болған немесе нұсқау берген жағдайларды қоспағанда, жеткілікті тәжірибесі мен білімі жоқ адамдардың пайдалануына арналмаған. Балалар құрылғымен ойнамауы үшін оларды бақылау керек.

Бұл құралды 8 жастан асқан балалар, сондай-ақ физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдар, егер олар бақылауда болса немесе құралды қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқау берілсе және онымен байланысты қауіптерді түсінсе, пайдалана алады. Балалар құрылғымен ойнамауы керек. Пайдаланушы тазалау және техникалық қызмет көрсетуді нұсқауларды сақтамай жүргізбеуі керек.

Өнімді пайдалану жөніндегі нұсқаулық



1 сур.

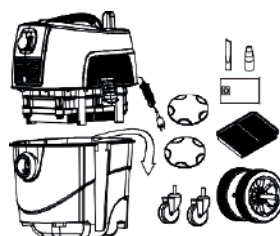
- | | |
|------------------------|-------------------------------|
| 1. Еден саптамасы | 12. Құлып ысырмасы |
| 2. Телескопиялық түтік | 13. Қуат сымы |
| 3. Ілмек | 14. Ауа шығаратын тақта |
| 4. Шланг қосқышы | 15. Қақпақ |
| 5. Шланг | 16. Тұтқа |
| 6. Ауыстырып қосқыш | 17. Кішкентай саптама |
| 7. Электр розеткасы | 18. Мата қабы |
| 8. Панель | 19. Электр құралының адаптері |
| 9. Роликті доңғалақ | 20. Тегіс сүзгі |
| 10. Қорғаныс тақтасы | 21. Қашықтан басқару |
| 11. Үлкен доңғалақ | |

Техникалық сипаттамалар

Сипаттамалар	VC 30 RL Auto clean
Номиналды кернеу, В	220-240
Номиналды жиілік, Гц	50/60
Номиналды қуаты, Вт	1600
Вакуум, кПа	≥17

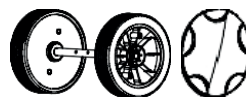
Пайдалану әдісі

1. Корпусты ашу үшін құлыпты босатыңыз, дөңгелектер мен керек-жарақтарды алыңыз.



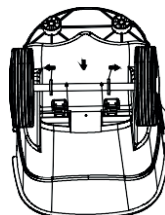
2 сур.

2. Үлкен доңғалаққа сәйкесінше екі тығыздағышты орнатыңыз.



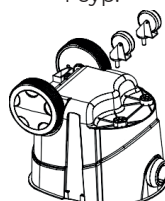
3 сур.

3. Тығыздағыштарды осьтің әр жағына бір орналастырыңыз. Доңғалақ осіндегі екі тесік цилиндрдегі екі тірекке сәйкес келгенде, оларды күшпен басыңыз.



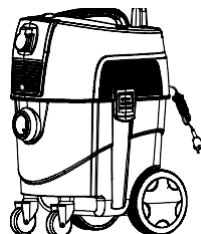
4 сур.

4. Екі роликті дөңгелекті тесіктерге орнату үшін мықтап басыңыз.



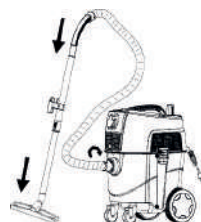
5 сур.

5. Саптаманы орнатыңыз және оны бекітіңіз.



6 сур.

6. Шланг қосқышын машинаның сору тесігіне салыңыз, оны сағат тілімен бұраңыз, тізені металл құбырға салыңыз, ал металл құбырдың екінші ұшын еден саптамасына салыңыз.



7 сур.

7. «I» қосқышының қалпын таңдағанда, шаңсорғыш электр құралымен бір уақытта жұмыс істейді. Құрал өшірілгеннен кейін шаңсорғыш та өшеді.

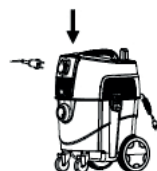
«I» қалпын таңдағанда тек шаңсорғыш жұмыс істейді, электр құралы қосылмайды.

«O» қалпын таңдағанда, шаңсорғыш да, құрал да жұмыс істемейді — қуат өшірілген.

VC қосқышын қосу және реттеу алдында электр құралын ажыратыңыз.

Электр құралының максималды жүктемесі — 2000 Вт.

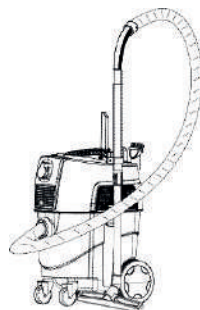
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: машина жұмыс істеп тұрған кезде шаңды автоматты түрде шайқау функциясы әр 20 секунд сайын қосылады және сіз тиісті дыбысты естисіз. Бұл қалыпты жұмыс жағдайы, сондықтан алаңдамаңыз.



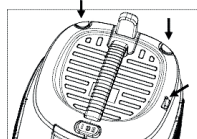
8 сур.

8. Пайдаланғаннан кейін ауыстырып қосқышты «О» күйіне қойыңыз (өшірулі).

Телескопиялық құбырдағы ұя машинаның басындағы қосқышқа енгізіледі, ал басқа керек-жарақтарды басқа керек-жарақ ұяларына салуға болады.



9 сур.



10 сур.

Шаң жинағышты ауыстыру үшін

ЕГЕР шаң жинағыш толы болса, оны мүмкіндігінше тезірек босатыңыз

9. Ысырманы шешіп, үстіңгі қаптаманы алып тастаңыз



11 сур.

10. Қоқысты тазалаңыз

а. Шаң жинайтын қап алынып, қоқыс жәшігіне тасталады (егер ол қағаз пакеттермен жабдықталған болса).

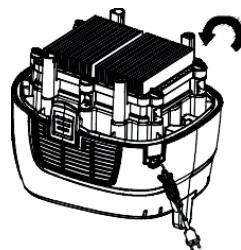
б. Қоқысты қоқыс жәшігіне тастаңыз.



12 сур.

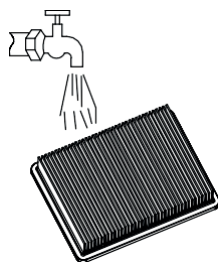
11. 6 құлыптау ілгегін босату және жалпақ сүзгіні алу үшін суретте көрсетілгендей сағат тіліне қарсы бұраңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: жалпақ сүзгіні орнатқан кезде құлыпты қарама-қарсы бағытта бұраңыз.



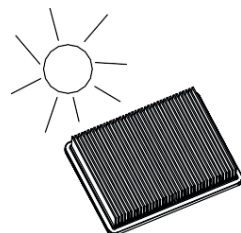
13 сур.

12. Сүзгіні щеткамен емес, ағынды сумен шайыңыз.



14 сур.

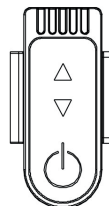
13. Сүзгіні күн сәулесінде немесе табиғи түрде кептіруге болады.



15 сур.

Қашықтан басқару функциясы

Шаңсорғыш жұмыс істеп тұрған кезде қашықтан басқару құралын қозғалтқыштың іске қосылуы мен тоқтауын, сондай-ақ қуатты басқару функциясын басқару үшін пайдалануға болады.



16 сур.

Техникалық қызмет көрсету

- Қызмет ету мерзімін ұзарту үшін бір рет пайдалану уақыты 20 минуттан аспауы керек.
- Қызмет ету мерзімін ұзарту үшін қолданғаннан кейін корпусты, сүзгіні және шаң жинайтын сөмкені тазалаңыз.
- Қуат сымын жақсылап бұраңыз, керек-жарақтарды ұяға салыңыз.
- Бактың тот басуын немесе коррозиясын болдырмау үшін әр қолданғаннан кейін ластанған суды төгіп тастаңыз.
- Шаңсорғыштың бетін құрғақ шүберекпен сүртіңіз, бұл қысқа тұйықталуынан және тіпті шаңсорғыштың өртенуіне әкеліп соғатын судың шаңсорғышқа түсуіне жол бермейді.

Ақаулар бойынша жалпы нұсқаулар

Ақаулық	Болжалды себеп	Жою
Қозғалтқыштың дұрыс жұмыс істемеуі	1. Қуат ашасының дұрыс жалғанғанын тексеріңіз? 2. Розеткада электр қуаты бар-жоғын тексеріңіз? 3. Қосқыштың қосулы екенін тексеріңіз	1. Ашаны розеткаға қайта салыңыз 2. Розетканың электр желісіне қосылғанына көз жеткізіңіз 3. Қосқышты қосыңыз
Сору әлсіреді	1. Щетканы, шлангты және телескопиялық түтікті тексеріңіз, олар бітелген бе? 2. Шаң жинайтын қаптың толы екенін тексеріңіз? 3. Сүзгінің бұғатталғанын тексеріңіз	1. Бітелулерді жою 2. Шаң жинайтын қапты тазалаңыз 3. Сүзгіні тазалаңыз
Ыстық ауаның шығуы	1. Сорудың қалыпты екенін тексеріңіз 2. Пайдалану уақытын тексеріңіз, ол 20 минуттан асып кетсе	1. Шаңсорғыштан ыстық ауаның шығуы қозғалтқыштың жылу өткізгіштігіне байланысты. Бұл қалыпты жағдай, пайдалануды жалғастырыңыз. 2. Қайта қолданар алдында құрылғы демалуы үшін 20 минутқа өшіріңіз.

KZ | Өндіруші және импорттаушы: «ТССП Дистрибьюшн» ЖШС, ҚР, Астана қ., Ақжол даңғ., 65 ғим., тел. +7 (7172) 55 44 00, info@alteco.kz. Өнім сапасы бойынша наразылық қабылдайтын мекеме: «ТССП Қазақстан» ЖШС, ҚР, Астана қ., Ақжол даңғ., 65 ғим., тел. +7 (7172) 55 44 00. Қытайда жасалған

Изготовитель и импортер: ТОО «ТССП Дистрибьюшн», РК, г. Астана, просп. пр. Ақжол, зд. 65, тел. +7 (7172) 55 44 00, info@alteco.kz. Организация, принимающая претензии по качеству продукции: ТОО «ТССП Казахстан», РК, г. Астана, просп. пр. Ақжол, зд. 65, тел. +7 (7172) 55 44 00

RU | Импортер и организация, принимающая претензии по качеству продукции: ООО «Северный Альянс», РФ, 630020, Новосибирская область, г. Новосибирск, ул. Тамбовская, 41., тел. +7 967 085 46 24, info@altecopt.ru. Сделано в Китае

UZ | Import qiluvchi va mahsulot sifati bo'yicha da'volarni qabul qiluvchi tashkilot: «TSSP» ХК МСНЖ, Ўзбекистон, Toshkent, Bilimdon ko'chasi 12a - uy, tel. +998 90 830 22 60, info@alteco.uz. Xitoyda ishlab chiqarilgan

Дата приема	Дата выдачи	Особые отметки	Заполняется сервисным центром МП	Отрывной талон	
				Изделие	Серийный номер
				Дата продажи	
				Дата приема	
				Дата выдачи	
				Покупатель	

Дата приема	Дата выдачи	Особые отметки	Заполняется сервисным центром МП	Отрывной талон	
				Изделие	Серийный номер
				Дата продажи	
				Дата приема	
				Дата выдачи	
				Покупатель	

Дата приема	Дата выдачи	Особые отметки	Заполняется сервисным центром МП	Отрывной талон	
				Изделие	Серийный номер
				Дата продажи	
				Дата приема	
				Дата выдачи	
				Покупатель	

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделий.

Өндіруші өнімнің конструкциясына, дизайнына және конфигурациясына өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

Ishlab chiqaruvchi mahsulotlarning dizayni, dizayni va konfiguratsiyasiga o'zgartirishlar kiritish huquqini o'zida saqlab qoladi.

Өндүрүүчү продукциянын конструкциясына, дизайнына жана комплектине өзгөртүүлөрдү киргизүү укугун өзүнө калтырат.

